



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
5 July 2018
Russian
Original: English

Семьдесят вторая сессия

Пункт 148 повестки дня

Финансирование Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Фелипе Гарсия Ланда (Мексика)

I. Введение

1. Предыдущие рекомендации Пятого комитета Генеральной Ассамблее по пункту 148 повестки дня изложены в докладах Комитета, содержащихся в документах [A/72/669](#) и [A/72/669/Add.1](#).

2. Пятый комитет возобновил рассмотрение этого пункта на своих 42-м и 48-м заседаниях 25 мая и 5 июля 2018 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.

3. Для дальнейшего рассмотрения данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря о предлагаемом пересмотренном бюджете Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов на двухгодичный период 2018–2019 годов ([A/72/813](#) и [A/72/813/Corr.1](#));

б) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/72/875](#)).

II. Рассмотрение проекта резолюции [A/C.5/72/L.34](#)

4. На своем 48-м заседании 5 июля Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Финансирование Международного остаточного

¹ [A/C.5/72/SR.42](#) и [A/C.5/72/SR.48](#).



механизма для уголовных трибуналов» ([A/C.5/72/L.34](#)), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Венгрии.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/72/L.34](#) без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о предлагаемом пересмотренном бюджете Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов на двухгодичный период 2018–2019 годов¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на свою резолюцию 66/240 А от 24 декабря 2011 года о финансировании Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов и свои последующие резолюции по этому вопросу, последними из которых являются резолюции 72/258 от 24 декабря 2017 года и 72/270 от 4 апреля 2018 года,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹;
2. *одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета², с учетом положений настоящей резолюции;
3. *просит* Генерального секретаря составлять для Механизма на экспериментальной основе годовой бюджет начиная с бюджета на 2020 год и просит также Генерального секретаря провести в 2022 году после завершения первого полного бюджетного цикла анализ перехода Механизма на этот бюджетный цикл;
4. *постановляет* вновь рассмотреть вопрос о введении годового бюджета на своей семьдесят седьмой сессии с целью принять окончательное решение;
5. *постановляет также* утвердить создание восьми новых временных должностей (одной должности помощника Генерального секретаря, одной должности класса С-4 и шести должностей категории службы охраны);
6. *постановляет далее* создать дополнительную должность (Д-1) в Арушском отделении в штате Административного управления;
7. *постановляет* утвердить предлагаемую реклассификацию одной должности младшего специалиста по правовым вопросам (С-2) в Аруше в должность уровня С-3;
8. *постановляет также* утвердить предлагаемый пересмотренный бюджет Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов на двухгодичный период 2018–2019 годов в объеме 196 024 100 долл. США;
9. *постановляет далее* ассигновать на специальный счет для Международного остаточного механизма для уголовных трибуналов на двухгодичный период 2018–2019 годов общую сумму в размере 196 024 100 долл. США брутто (175 047 600 долл. США нетто), информация о расчете которой приводится в приложении к настоящей резолюции;

¹ A/72/813 и A/72/813/Corr.1.

² A/72/771.

10. *постановляет*, что общая сумма, подлежащая начислению в виде взносов по линии специального счета на 2018 год и составляющая 10 215 450 долл. США, представляет собой разницу между следующими суммами:

а) суммой в размере 98 012 050 долл. США — половиной сметных ассигнований, утвержденных на двухгодичный период 2018–2019 годов;

б) суммой в размере 3 781 600 долл. США — суммой уменьшения окончательных ассигнований на двухгодичный период 2016–2017 годов;

в) а также суммой в размере 84 015 000 долл. США — суммой взносов, начисленных государствам-членам на покрытие обязательств, принимаемых на основании полномочий, утвержденных Генеральной Ассамблеей в разделе II ее резолюции [72/258](#), в связи с содержанием Механизма в одногодичный период с 1 января по 31 декабря 2018 года;

11. *постановляет также* пропорционально распределить между государствами-членами дополнительную сумму в размере 5 107 725 долл. США брутто (3 765 200 долл. США нетто) в соответствии со шкалой взносов в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций на 2018 год;

12. *постановляет далее* пропорционально распределить между государствами-членами дополнительную сумму в размере 5 107 725 долл. США брутто (3 765 200 долл. США нетто) в соответствии со шкалой взносов на финансирование операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на 2018 год;

13. *постановляет*, в соответствии с положениями своей резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года, зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пунктах 11 и 12 выше, их соответствующую долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения на сумму 2 685 050 долл. США, утвержденных для Механизма на 2018 год.

Приложение

**Финансирование Международного остаточного механизма
для уголовных трибуналов в двухгодичный период 2018–
2019 годов**

	<i>Брутто</i>	<i>За вычетом сумм по плану налогообло- жения персонала</i>
	<i>(В долл. США)</i>	
Сметные ассигнования на двухгодичный период 2018–2019 годов	197 358 300	176 191 200
Рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам	(1 608 000)	(1 380 800)
Рекомендации Пятого комитета	273 800	237 200
Первоначальные сметные ассигнования на двухгодичный период 2018–2019 годов	196 024 100	175 047 600
Общая сумма, подлежащая начислению в виде взносов на 2018 год		
Потребности в ресурсах, составляющие половину сметных ассигнований на двухгодичный период 2018–2019 годов	98 012 050	87 523 800
<i>Минус:</i>		
Потребности в ресурсах, определяемые объемом окончательных ассигнований на двухгодичный период 2016–2017 годов	3 781 600	4 568 800
Взносы, начисленные государствам-членам на покрытие обязательств, принимаемых на основании полномочий, утвержденных Генеральной Ассамблеей в разделе II ее резолюции 72/258 , в связи с содержанием Механизма в одногодичный период с 1 января по 31 декабря 2018 года	84 015 000	75 424 600
Чистая сумма взносов, подлежащих начислению государствам-членам на 2018 год	10 215 450	7 530 400
<i>В том числе:</i>		
взносы, подлежащие начислению государствам-членам в соответствии со шкалой взносов в регулярный бюджет Организации Объединенных Наций на 2018 год	5 107 725	3 765 200
взносы, подлежащие начислению государствам-членам в соответствии со шкалой взносов на финансирование операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на 2018 год	5 107 725	3 765 200